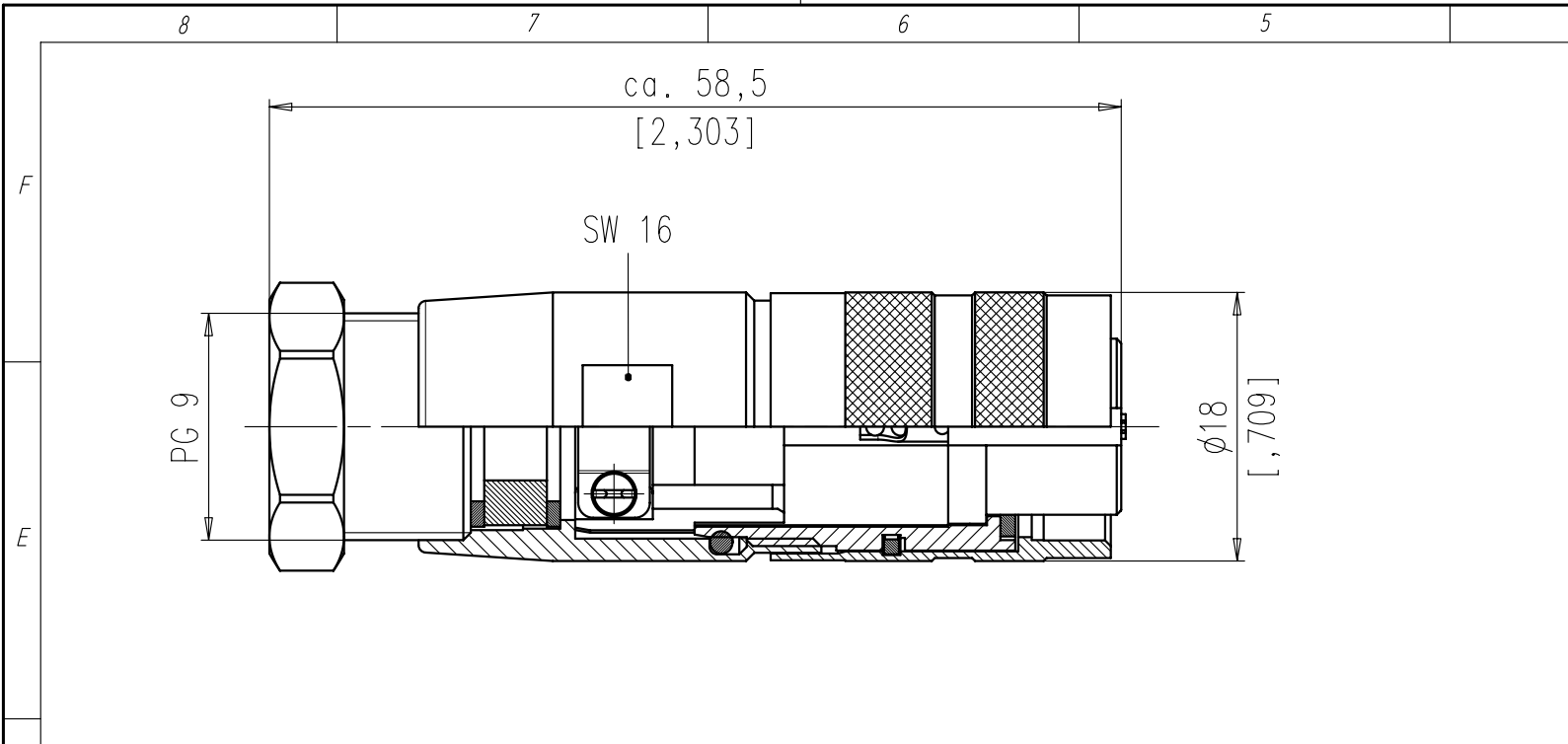


Copying of this document and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express authority. Offenders are liable to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of a patent or the registration of the utility model or design.



| | | | | | | | | | | | | |
|--|-------------------------------------|---|---------|--------|---------|---------|--------|---------|------------------------|-----|----|--|
| Polzahl number of contacts | Norm standard | 3 | 4 | 5 | 5S | 6 | 7 | 7S | 8 | 12 | 14 | |
| Kontaktanordnung nach DIN contact arrangement acc. to DIN | | 41 524 | | - | 41 524 | 45 322 | - | 45 329 | 45 326 | - | - | |
| Kontaktanordnung nach IEC contact arrangement acc. to IEC | | 60130-9 | 60130-9 | - | 60130-9 | 60130-9 | - | 60130-9 | 60130-9 | - | - | |
| Bemessungsspannung rated voltage | IEC 60664-1 | 300V = | | 100V = | 300V = | | 100V = | | 150V = | | | |
| Bemessungsspannung rated voltage | UL 1977 | 250V | | | | | | | | 60V | | |
| Bemessungs-Stoßspannung rated impulse withstand voltage | IEC 60664-1 | 1500V | | 1200V | 1500V | | 1200V | | | | | |
| Verschmutzungsgrad pollution degree | IEC 60664-1 | 1 | | | | | | | | | | |
| Überspannungskategorie installation category | IEC 60664-1 | I | | | | | | | | | | |
| Isolierstoffgruppe insulation group | IEC 60664-1 | II, 400 ≤ CTI < 600 | | | | | | | | | | |
| Strombelastbarkeit current rating | IEC 60512-5-2 Test 5b UL 1977 | 5A / +40°C / +104°F | | | | | | | 3A / +40°C / +104°F | | | |
| Isolationswiderstand insulation resistance | IEC 60512-3-1 Test 3a | >10 ¹⁰ Ω | | | | | | | | | | |
| Durchgangswiderstand contact resistance | IEC 60512-2-1 Test 2a | < 5m Ω | | | | | | | | | | |
| Prüfklasse climatic category | IEC 60668-1 | 40/100/56 | | | | | | | | | | |
| Temperaturbereich temperatur range | | - 40°C ... +100°C - 40°F ... +212°F | | | | | | | | | | |
| IP-Schutzart IP-degree | IEC 60529 | IP 67 / IP 65 | | | | | | | | | | |
| Steck- und Ziehkraft insertion and withdrawal force | IEC 60512-13-2 Test 13b | 25 N | 30 N | 35 N | 50 N | 55 N | 60 N | 50 N | | | | |
| Mechanische Lebensdauer mechanical operation | IEC 60512 Test 9a | silber/silver ≥ 500 Steckzyklen/mating cycles gold/gold ≥ 1000 Steckzyklen/mating cycles | | | | | | | | | | |
| Werkstoff Gehäuse housing material | | Zink-Druckguß, Oberfläche vernickelt die cast, nickel plated | | | | | | | | | | |
| Werkstoff Kontaktträger dielectric material | | Thermoplast thermoplastic | | | | | | | | | | |
| Werkstoff Dichtung sealing material | | Neoprene neoprene | | | | | | | | | | |
| Kontaktoberfläche contact plating | | versilbert/vergoldet * silver plated/gold/plated | | | | | | | | | | |
| Anschlusstechnik termination technique | | löten solder | | | | | | | | | | |
| Anschlussquerschnitt wire gauge | | löten ≤ 0,5 mm ² solder ≤ 0,5 mm ² | | | | | | | ≥ 0,25 mm ² | | | |
| Brennbarkeit flammability | | UL 94 V0 | | | | | | | | | | |
| Verriegelung locking system | IEC 60130-9 | schrauben; Anzugsmoment 0,5-0,7 Nm metal screw coupling; tightening torque 0,5-0,7 Nm | | | | | | | | | | |

| | | | |
|------------------|----------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| | 14 | - | C091 31D014 201 2 |
| | 12 | - | C091 31D012 201 2 |
| | 8 IEC | C091 31D008 101 2 | C091 31D008 201 2 |
| | 7 IEC | C091 31D107 101 2 | - |
| | 7 | C091 31D007 101 2 | C091 31D007 201 2 |
| | 6 | C091 31D006 101 2 | - |
| | 5 | C091 31D005 101 2 | - |
| | 5 IEC | C091 31D105 101 2 | - |
| | 4 | C091 31D004 101 2 | - |
| | 3 | C091 31D003 101 2 | - |
| SYMBOL symbol | POLZAHL number of contacts | TYP-NUMMER-Äg type-number-Äg | TYP-NUMMER-Au type-number-Au |

Diese Steckverbinder dürfen betriebsmäßig nicht unter Spannung betätigt werden. Metallene Gehäuseteile sind sicher mit dem Schutzleitersystem zu verbinden.
 Do not connect or disconnect under load. Metal housing parts shall be securely incorporated to protected ground.

* Hinweis für vergoldete Anschlüsse:
 Zur Vermeidung von spröden intermetallischen Verbindungen müssen vergoldete Anschlüsse vor dem eigentlichen Lötvorgang verzinnt werden.
 Remark for gold plated contacts:
 In order to avoid brittle inter-metallic connections, gold-plated terminals have to be tin-plated in the solder area.

Teile entsprechen der Richtlinie 2002/95/EG (RoHS)/
 parts according to directive 2002/95/EG (RoHS)

| | | | | | | | |
|---------------------------------|----------------------|-----------------------|------|---------------------|-------------------|--------|---------------------------|
| Gewicht (errechnet)/ Calc WT: | 9 | Zul. Abw./Tolerances: | | Maßstab/Scale | 2:1 | A3 | |
| Prüfmaß/Test dimension | | | | CUSTOMER DRAWING | | | |
| Teileindex Part index number | | | | 04 | Datum/Date | Name | |
| | | | | Gez. | 31.08. | Brauer | Kabeldose PG9 |
| | | | | Drawn | | | female cable connector |
| | | | | Gepr. | | | |
| | | | | Checked | | | |
| 02 | 200700144 | 22.11.07 | CI | Amphenol-Tuchel | | | |
| 01 | 200400530 | 31.08.04 | DB | Electronics GmbH | | | |
| Index | Änderung/Description | Datum/Date | Name | Ers. f./Similar to: | | | |
| | | | | M | C091 31DXXX X01 2 | | Blatt/Sheet 1 1 Bl. |

Mouser Electronics

Authorized Distributor

Click to View Pricing, Inventory, Delivery & Lifecycle Information:

[Amphenol:](#)

[C091-31D003-101-2](#)